

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljtyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2: Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	

LEGUJABB

— Deli telefonjelentéseink. —

Nem őszinték a radikálisok és Radicsék tárgyalásai.

Beograd, máj. 19.

Az ellenzéki blokk vezetői, Davidovity Ljuba, Radics Pavle, dr. Lorkovics, dr. Hrasnica és dr. Honjeca a demokrata-klubban tegnap délután értekezletet tartottak, amelyen az egyes politikai kérdéseket vitatták meg.

A blokk vezetői szükségesnek tartották ennek az informatív jellegű konferenciának megtartását, mint-hogy

a blokk egységet képez, amelynek egyes tagjai folytathatnak ugyan tárgyalásokat más politikai csoportokkal, de ezek menetéről a blokknak tájékozódva kell lennie.

A konferencián Radics Pavle informálta a blokk vezetőit a radikálisokkal folyó tárgyalások menetéről, referált a Pasittyal lefolytatott beszélgetéseiről, amely főleg a vitás Radics-mandátumok sürgős igazolása körül forgott.

Radics Pavle a konferencia után tegnap este el is utazott Zágrebba, hogy Radics Sztepannak jelentést tegyen a királyi kihallgatásról és a blokk tanácsával és Pasittyal folytatott tárgyalásairól.

A tegnapi ellenzéki konferencia után olyan hírek terjedtek el ellenzéki körökben, amelyek

a radikálisok és a Radicsék között folyó tárgyalásoknak nem tulaj-

donítanak nagy jelentőséget. A blokkban azt állítják, hogy a radikálisok tárgyalásai nem őszinték. Most éppen úgy nem kívánják a megegyezést, mint annak idején a zágrebi jegyzőkönyv felvétele esetén nem kívánták őszintén. Az egész tárgyalás tisztára politikai taktikázás, amelynek az a célja, hogy ellentétet szítson részben az egész ellenzékben, részben magában a horvát pártokban.

Hogy a radikális-párt nem óhajtja komolyon a megegyezést, arra a legjobb bizonyíték az a lehetetlen taktikázás, amelyet a nem igazolt mandátumokkal elkövet, amelyek korrektsége ma már pedig minden kétségen felül áll.

A blokk köreiben úgy tudják, hogy ha a megegyezés esetleg létre is jönne, úgy a horvát pártokban szakadás támadna. Mert nemesak a horvát megegyezés pártja nem rajong a radikálisokkal való megegyezés eszméjéért, de magában a Radics-pártban is meglehetősen ellenzéke van ennek az ötletnek.

A horvát egység-párt delegátusa, dr. Nikics, tegnap este érkezett meg Zágrebba, ahol Radics Sztepannak jelentést tett a politikai helyzetéről. Nikics két ízben is konferált Radics-ossal

Stresemann igazságtalanságnak mondja a Rajna-zóna további megszállását.

Berlin, máj. 19.

A Reichstagban Stresemann külügyminiszter Németország külpolitikáját ismertette.

Németország — mondotta — joggal elvárja, hogy a Ruhr-vidéket augusztus 16-áig feltétlenül kiűritsék.

Svájccal, Hollandiával és Magyarországgal szemben a viszony példásan jó. A Németbirodalom őszinte rokonszenvvel nézi Magyarországot ujjáépítését.

Amerikával szemben kielégítő a viszony. Az Egyesült-Államok hitelekkel továbbra is segítségére sietnek a birodalomnak és minden tekintetben higgadtan és megfontoltan mérlegelik a helyzetet.

Németország őszintén sajnálja, hogy Romániával konfliktusba ke-

verődött a jóvátételi kérdés megoldása körül.

A Rajna-zóna további megszállására vonatkozólag kijelentette, hogy amíg egy hatvanmilliósnépességű igazságtalanságok történhetnek, addig az európai viszonyok javulásáról nem lehet beszélni. Tévednek azok, akik azt hiszik, hogy a Rajna-terület további birtoklásával újabb követelések elismerésére bírhatják Németországot.

A versaillesi békeszerződés — folytatta Stresemann — általános leszerelést ír elő. Németország az engedélyezett létszámig csökkentette hadseregét, a környező nagy államok azonban semmit sem tettek a leszerelés érdekében.

Stresemann beszédét élénk helyesléssel vették tudomásul.

Cankov megegyezést keres az ellenzékkel.

Szófia, máj. 19.

Cankov bolgár miniszterelnök elhatározta, hogy az ellenzéki pártokkal közeledést keres és igyekszik velük megegyezésre jutni.

Ma a demokrata-párt két vezérét

Marinovot és Musalovot fogadta, akikkel hosszasan tanácskozott bel- és külpolitikai kérdésekről.

A bolgár kormány közeledése az ellenzékhez, politikai körökben nagy feltűnést keltett.

Népszövetségi tagságot kérnek a kisebbségek képviselőjének.

Prága, máj. 19.

A felvidéki népek ligája, amely a német kisebbség ligája alakjában alakult meg, ma Pozsonyban ülést tartott. Hosszu vita után, amelynek során a kisebbségek sérelmeit tárgyalták meg, elhatározták, hogy

a népszövetségtől a kisebbségek állandó ellenőrzését fogják kérni és tagságot követelnek a népszö-

vetség tanácsában. A kisebbségek képviselőjének legalább is olyan tisztséget kell betöltenie — szól a határozat — mint akár Benesnek.

Az ülés végén táviratilag üdvözölték Apponyi Albert grófit és köszönetet mondtak a nemzeti kisebbségek érdekében Genfben tartott legutóbbi beszédéért.

A román egyesült ellenzék a kormány ellen.

Bukarest, máj. 19.

Az egyesült parlamenti ellenzék tegnap a Dacia nagytermében népes ülést tartott, amelyen közel ötezer ember vett részt.

A gyűlés olyan nagy érdeklődést keltett, hogy a kormány indokoltan látta az esetleges incidensek elkerülése végett a legnagyobb katonai erőt igénybe venni és a gyűlést teljesen izolálni.

Az ülés első szónoka Jorga, a parlamenti egyesült ellenzék elnöke volt, aki felolvasta az ellenzék manifesztumát, amelyben feltárta az ország lehetetlenül nyomoruságos helyzetét és követelte, hogy a jelenlegi liberális kormány, amely mind-

ezen bajoknak oka, azonnal adja át helyét a nacionalista és földművespártnak, amely az ország népének bizalmát bírja.

Az óriási izgalom között lefolyt ülés délből omlott föl, amikor is az egyes politikusok és a katonai őrség egyes tagjai között véleményeltérésre került a sor, amelynek eredménye több könnyebb sebesülés. A többek között Jorga is megsebesült.

Délután Jorga kihallgatást kért a királytól, akinek át akarták nyújtani az ellenzék felolvasott manifesztumát. A király betegségére való tekintettel azonban az audienciát nem adták meg.

Az SHS állam a népszövetség konferenciáján.

Beograd, máj. 19.

A Népszövetség június 8-iki ülésére, amelynek tárgysorozatán egyebek közt Magyarország pénzügyi szanálásának kérdése is szerepel, amely közvetlenül érdeklé az SHS államot, ma kapta meg a kormány a meghívást.

Az SHS kormányt a konferencián Jovanovity Milutin svájci SHS követ képviseli.

A minisztertanács ülése.

Beograd, máj. 19.

A minisztertanács tegnap délután ülést tartott, amely este 8 óráig tartott. A minisztertanács főleg a földhitelekéről szóló törvényjavaslat vitájának folyását beszélték meg.

Majd a pénzügyminiszter referált a Bler és Armstrong csoportokkal folyó tárgyalásairól egy új beruházási kölcsön ügyében. Radojevity közlekedési miniszter adott ezután exozét a közlekedési politikájáról.

A minisztertanács ezután egy kisebb hitelt szavazott meg a Davosban építendő gör. kel. templom céljaira.

TÖZSDE

Május 19

Zürich, Berlin 122-95, Budapest 72-60, Newyork 516 és háromnegyed, Milánó 2100, Prága 1531, Wien 72-80, Varsó 99-60, Szófia 375, Bukarest 245, Beograd 840, Páris 2685, London 2509.

Budapest. A gabonátözsde változatlan Buza 515, rozs 435, árpa 330, zab 435, tengeri 275, korpá 230.

Erősen dolgozik a törvényhozó-bizottság.

Beograd, máj. 19.

A törvényhozó-bizottság egyes osztályai lázasan dolgoznak rajta, hogy a szkupstina megfelelő tárgyalási anyaggal legyen ellátva. Különösen a földhitelekéről szóló törvényjavaslat tárgyalása keltett élénk érdeklődést.

Az egyes politikai pártok vezetői tegnap sűrűn érdeklődtek az egyes minisztériumokban és a miniszterelnökségen a bizottságok működéséről, ugyancsak szóváltatták az ankét-bizottság működését is. Főleg Radiesék türelmetlenek a képviselői mandátumaik igazolása miatt. Radies Pavle ezért tegnap újra felkereste Pasityot és szóváltette az ankét-bizottság tárgyalásainak ügyét.

Közös hadműveletek a rifkabilok ellen

Páris, máj. 19.

Lapjelentések szerint, a francia, angol és spanyol kormány között megegyezés jött létre közös marokkói hadműveletek tekintetében. Hír szerint, az együttes katonai akcióhoz Olaszország is csatlakozni fog, mert arra számít, hogy a rifkabilok leverésével gyarapíthatja afrikai gyarmatait.

A magyar költségvetés a népszövetség elé kerül.

Budapest, máj. 19.

Bud János pénzügyminiszter június elsején Genfben utazik, hogy résztvegyen a népszövetségi tanácskozásokon, amelyek ötödikén kezdődnek. A pénzügyminiszter a költségvetést fogja előterjeszteni, amelyben a harminc millió arany korona felesleget lakások építésére, a vas, fa és textilipar fejlesztésére fordítják. A minisztertanács ülésén, amelyen a népszövetség elé kerülő jelentést és a költségvetést fogják megtárgyalni, Bethlen miniszterelnök felkeresi Smith pénzügyi főbiztost, hogy vele is megbeszélje az ügyet.

Anglia nem enged be a kommunistákat.

London, május 19.

A kormány elhatározta, hogy a hónap végén Glasgowban tartandó kommunista kongresszusra nem ad a külföldi kommunistáknak beutazási engedélyt.

Riport a régi Beeskerekről.

1895 máj. 19.

Vasárnap. A lap nem jelent meg.

1905 máj. 19.

A csendőrség tegnap letartóztatta Vasa András és Teneu Zsiva cseru-egyházi parasztokat, akik Beeskereken hamis öt koronásokat akartak elszőzni.

Amerika megfenyegeti az adóssait.

Newyork, máj. 19.

Az amerikai Egyesült-Államok felszólította mindazon európai államokat, amelyek a háború alatt amerikai kölcsönöket kaptak, hogy tartozásaikat kezdjék törleszteni.

Az Evening Post jelentése szerint, ha az európai államok nem teljesítik a felszólítás értelmében kötelezéseiket, úgy a kongresszus megtenné mindazon lépéseket, amelyek szükségesek volnának ahhoz,

hogy a jövőben az amerikai magánhiteltárgyalások hivatalos jellegét nyerjenek.

Washington, máj. 19.

Az Egyesült-Államok ma küldötték el felszólításukat az egyes európai országok kormányaihoz, hogy az adósságok rendezésére tegyék meg a szükséges előkészületeket. Az Unió kormánya jelzi, hogy egy adósságrendező-bizottságot küld ki és ezzel kell megtárgyalni a fizetési módokat.

Határozott a belügyminisztérium a délbánsági rétháborúság ügyében.

Megvonják Torontál- és Szerémmegye között a demarkacionális vonalat.

Beeskerek, május 19.

A harmadik, negyedik és ötödik Duna-öblötben fekvő nagy kiterjedésű rétháborúság ügyében a belügyminisztérium, mint ismeretes, nemrégiben egy vegyes bizottságot küldött ki azzal a feladattal, hogy a Szerém- és Torontálmegye között folyó évtizedes viszálykodás kérdésében egyezséget létesítsenek, illetve meghuzzák az ügy végleges eldöntéséig a demarkacionális vonalat, amelynek határáig a szerémségi élvezhessék a legeltetési jogot. A bizottság munkássága nem járt azonban eredménnyel és Torontál-Temesmegye kiküldöttjei csak úgy, mint Szerémmegye megbízottai, eredmény nélkül tértek vissza. Torontál-Temesmegye vezetősége az opovói tárgyalások lefolyásáról jelentést tett a belügyminisztériumnak, amelyben kérte, hogy tekintsen el a demarkacionális

vonal meghatározásától, mert az bizonyos tekintetben a tulajdonjog feladását jelentené.

Ma érkezett meg a válasz a belügyminisztériumtól és ebben arról értesíti Torontál-Temesmegye vezetőségét, hogy a demarkacionális vonalat feltétlenül meg kell vonni és a munka elvégzésére egy minisztériumi osztályfőnököt, valamint Torontál-Temesmegye és a Szerémség főispánját jelölte ki. Ma kellett volna a határvonal meghúzásának megtörténnie, a belügyminiszteri osztályfőnök betegsége miatt azonban a demarkacionális vonal meghatározása egy későbbi időpontra maradt.

Valószínű, hogy a határvonal meghúzásával sem szűnik meg az érdekelt községek háborúsága és hogy a jövőben éppen a határvonal fog x esetben alkalmat adni újabb nézeteltérésekre.

Háromszáz zarándok indul a Bánságba! Rómába

Beeskerek, máj. 19.

A bánsági apostoli adminisztratúrán nagy apparátussal dolgoznak a római zarándokut előkészítésén. A különféle jegyzékek, névsorok összeállítása, a sokféle nyilvántartások, előjegyzések, levelezés és a kérdőkördők kielégítése fárasszó munkát ad a vezetőségnek. A Bánság területéről nem kevesebb, mint háromszáz zarándok indul Rómába, akiknek elhelyezése élethetőleg, nem kis gondot okoz.

Az apostoli adminisztratura különben a következő újabb figyelemzések közlésére kérte fel a szerkesztőséget:

A bánsági zarándok május 23-ikán, vagyis szombaton reggel feltétlenül Beeskereken legyenek. A zarándok külön vonata 23-ikán déli tizenkét óra tíz perckor indul a beeskereki vasútállomásra. Aki a zarándokvonatot lekési, más vonatot kedvezménytel igénybe nem vehet.

Akik külön utaznak, a zarándokvonattól tehát elválnak, azoknak utlevélre van szükségük. A vizumot pótolja a fényképes igazolvány (tessora del pellegrinaggio), amelyet a beeskereki adminisztratura állít

ki az utlevél alapján. Az igazolványhoz egy fénykép szükséges. A vidékiek, akik külön utaznak, gyűjtsék össze utleveleiket és küldjék be kurirral Beeskerekre, mivel a posta továbbítása esetén esetleg elkésve érkezik meg az utlevél.

Minden zarándok Rómában bélyegeztesse le igazolványát a központi választmány irodájában, mert ennek elmulasztása esetén nem élvezhet semmiféle kedvezményt.

Aki Rómából valamire kirándulást tesz, úgy ossza be, hogy az elutazásra kijelölt időben feltétlenül visszaérkezzen. Aki a zarándokvonatot lekési, más vonatot kedvezménytel nem vehet igénybe, sőt mivel utlevélre nincs, lefoghathatják a határon.

A pápai kihallgatáson hölgyek hosszú ujjas, nyakig begombolt ruhákban, nem kalappal, hanem fátvállal a fejükön jelenhetnek csak meg. Ékszereket nem viselhetnek. Férfiakra sötét ruha kötelező.

Sport

A szubotocai alszövetség bajnoksága Beeskereken. Csütörtökön, folyó hó 21-én Beeskereken játszik a Bácska egy az Obility és Kadima játékosai által álló kombinált csapat ellen. A beeskereki csapat összeállítását holnap számunkban közöljük

HIREK

— máj. 19.

Beograd déli telefonjelentéseink a telefonvonal zavarai miatt elmaradtak.

Kinevezések. Nikolajevity Tihámér volt kikindai polgármestert a belügyminisztérium Torontál-Temesmegyéhez tb. főjegyzőnek, Medakovity Gruját pedig árva- és árvák ügyének nevezte ki.

Értekezlet a beeskereki ipari kiállítás ügyében. A bánsági kereskedelmi- és iparkamara ma, kedden este hat órára a Lloydba értekezletre hívta össze a beeskereki kereskedőket és iparosokat, amelyen megbeszélnek a Szokol szlet idejével egybeeső helyi jelegű ipari és házi ipari kiállítást. A kamara ezton is felkéri a kereskedőket és iparosokat, hogy a megbeszélésen minél nagyobb számban vegyenek részt.

Herczog György hangversenye. Az idei hangversenyszazonnak legértékesebb hangversenye lesz a szombati Herczog koncert. A két előadóművész kvalitásait nem kell ismerettni. Eddigi koncertjeik magas nívója elég bizonyíték arra, hogy egy minden tekintetben művészi élvezetben lesz részünk. Jegyek a hangversenyre előjegyezhetők Mangold könyvkereskedésében.

Háborúság a bókai közbirtokosság körül. A bókai közbirtokosság régóta húzódo háborúság ügyében Petrov Száva tb. főjegyző, akit a közigazgatási bizottság az ügy likvidálásával bízott meg, a jövő hét elején kiutazik Bókára, ahol gyűlésre hívja össze az összes érdekeltet. Ezen határozni a vitás legelő használati joga felett.

Nagy betűrés Budapesten. Az éjszaka folyamán ismeretlen tettesek betörték az Elsner Oszkár cég Petőfi utcai üzletébe, ahová a pincén keresztül, a padló kibontása által jutottak be. A betörők megfúrták a Wertheim-kasszát és több millió értékű készpénzt, selymet és bársonyt loptak el.

Német operettelőadás a színházban. A beeskereki német-sváb Kulturbund női szakosztályának meghívására a vrsaci férfidalegylet május 23-án, szombaton és 24-én, vasárnap este fél kilenc órai kezdettel operettelőadást rendez a Városi Színházban. Szinre kerül Eisler Ede három felvonásos operetteje: a „Lediger Schwiegersohn”, amelyet a vrsaci dalegylet nagy sikerrel adott elő Vrsacon. Az ottani lapvélemények után itélve, ezutal is Beeskereknek nívós előadásban lesz része. Jegyek elővételben a „Népbank” fűszerosztályának vezetőjénél, Tolveth Frigyesnél kaphatók, a Páriska (Megyeház) utcában.

* Csütörtökön nyílik meg a Balkán kertmozi.

Elítelt áldetektív. A belacrkvai törvényszék még tavaly elítelte Boskovity Vaszát, aki Sligovacska Rakia bavianistei asszony ellen erőszakot követett el, majd Mramorákon állami detektívnek adta ki magát és házkutatást tartott, 3 évi fogházra. A noviszádi fellebbviteli törvényszék tegnap foglalkozott Boskovity ügyével és büntetését egy évre szállította le, mert csak áldetektív voltát lehetett terhére róni. A feljelentő asszony az elkövetett erőszak miatti feljelentését csak három hónap múlva adta be, így ez tehát nem volt figyelembe vehető.

* A „Letűnt világ“ 2-ik része csak ma, kedden a „Balkán Bioszkop“ban.

Szerdán és csütörtökön „Erősebb a szerelemnél“. Az utolsó szerelem és az anyai szeretet grandiózus drámája, a legújabb Mya May-film: Erősebb a szerelemnél. Itáliai kaland a szerelemtől és ifjúságról. Mya May, aki csak néhány hónappal ezelőtt veszítette el egyetlen gyermekét, lélekbe markoló realitással ábrázolja a leányáért mindenről lemondó asszonyt. A művészi érdekes és értékes drámát szerdán és csütörtökön mutatja be a Balkán Bioszkop.

Elítelt volt kommunista képviselő. A zágrebi törvényszék tegnap délután itélkezett Csopics Vladimir volt kommunista képviselő, a „Borba“ szerkesztője felett, aki ellen az államvédelmi törvény 1. és 2. szakasza alapján vádat emeltek kommunista propaganda miatt. Csopicsot 3 és fél évi fogházra ítélték.

* Ma megy utoljára a Beregi-film az Orient-moziban.

Világ körüli utazók Beeskereken. Tegnap érkezett Beeskerekre Swetlik Imre és Swetlik Anita, két világ körüli utazó, akik fogadásból gyalog bejárják a világot, hogy elnyerjék a világrekordot, illetve a jutalmul kitűzött tízezer dollárt. Swetlik Imre és Anita salzburgiak és a múlt év szeptember 4-én indultak el Romából. Bejárták eddig Svájcot, Németországot, Ausztriát és Budapesten, Mohácson keresztül az SHS államba jöttek. Beeskereken ma délig időztek és innen Kikindára mentek Temesvár, Brassó, Bukarest, Konstanza lesz a legközelebbi főbb állomáshelyük Konstanza hajóra szállnak és Konstantinápolyba utaznak, ahonnan folytatják útjukat gyalog Perzsián, Indián, Chinán, Japonon át Afrikába, Amerikába, Angliába és Belgiumon és Franciaországon keresztül újra Romába. Naponta átlag negyven-negyvenöt kilométert tesznek meg. Az utat kétezer nap alatt kell megjárniuk. Eddig szépen haladtak és minden különösebb akadály nélkül tették meg a hosszú utat.

Előadás az árvaházban. A román. árvaházba szükséges villanyvezeték költségeinek előteremtésére az árvaház növendékei előadást rendeznek. Az előadások szerdán, 20-án délután 4 órakor, csütörtökön, 21-én és vasárnap 24-én este 7 órakor lesznek az árvaház nagytermében. Szerdán délután a gyermekek, csütörtök és vasárnap este pedig felnőttek számára tartják meg. Belépti díj nincsen. Minden önkéntes adományt hálásan és köszönettel fogadják az árvaház vezetősége.

Gázol az autót. Torma János tordai földbirtokos Begaszvidjuradon át igyekezett auton. Amikor a hidra ért, egy nagy tehéncordával találkozott szemben, amelyet a község felé hajítottak. A tulajdonosok messziről intettek már az autónak, hogy álljon meg, Torma azonban a korábbi sebességgel áthajtott a hidon. Az autót egy lovat megsebesített egy tehenet pedig besodort a folyóba. Kotity Misa földműves erre újból elébe állt az autónak és kérte, hogy álljon meg. Torma erre állítólag a revolveréhez nyúlt és tovább hajtott. Az autót még két tehenet gázolt el.

* 10.000 pár különböző női lenvászoncipő érkezett. Párja 109—dinar. Viszonteladók külön árengedményben részesülnek. „Bata“.

A kamarák kongresszusa az utlevélvizum megszüntetésért.

Sürgötték a titeli hid felépítését. — A csödnön kívüli kényszerezegység visszaállítását kérik. — Magasabb költséget az iparosoknak.

— A „Torontál“ tudósítójától. —

Beeskerek, máj. 19.

Május tizenötödikén fejezték be az ország területén működő kereskedelmi és iparkamarák szarajevói kongresszusukat, amelyen, mint ismeretes, a beeskereki kamara kiküldöttei is résztvettek. A beeskereki kamara részéről jelen volt megbízottak tegnap érkeztek vissza Szarajevóból és a kiküldöttek egyike a következőkben informálta munkatársunkat a nagyfotosszerű kongresszus lefolyásáról.

A kamarák képviselői egyhangúlag helyeslőleg tudomásul vették a kereskedelemügyi minisztériumnak azon tervét, hogy a legrövidebb időn belül megalakítja a közgazdasági tanácsot, amely igazi és közvetlen szószólója lesz az állam közgazdaságának és a központi tényezőkkel karöltve munkálkodik a gazdasági és szociális törvények elkészítésén.

Elhatározta a kongresszus, hogy a kormányhoz beadványt intéz, amelyben kéri, hogy a költségvetésben, vagy pedig a tizenkettőben engedélyezze újból a csödnön kívüli kényszerezegységet a részletek és a kényszerezegységi eljárás módozatainak megbeszélésére egy szakemberekből álló értekezletet javasolt összehívni és indítványozta, hogy ennek meghallgatása után döntsön a kormány az annyira fontos kérdésben. Annak idején főleg a beográdi közgazdasági körök kívánságára helyezték hatályon kívül a kényszerezegységi eljárástól szóló törvényt, azóta azonban belátták, az újonnan teremtődött helyzet hátrányos voltát és a csödnön kívüli kényszerezegység újbóli bevezetése mellett foglaltak állást, ami élénk bizonyítéka annak szükségességének.

Elhatározatában továbbá kérte a kongresszus a királyi kormányt, hogy az országos privilegizált iparbankról szóló törvényt mielőbb hozassa meg a szkupstinával és hogy a Narodna Banka a kisiparosok maximum kölcsönét a jövőben ne ötezer, hanem legalább tizenötezer dinárban állapítsa meg.

A közlekedés kérdésében igen kimerítő és részletes határozati javaslatot fogadtak el, amelyben a közlekedési viszonyok gyökeres rendezését, a titeli vasúti hid építését és a vasúti tarifa revízióját sürgették.

Végül a kongresszus két szabályrendeletet fogadott el, amelyek kö-

zül az egyikben kötelezőleg tudomásul veszik, hogy a kamarák a nagyobb közgazdasági egyesületekkel évenként egyszer, szükség szerint kétszer, ugynevezett közgazdasági értekezletre ülnek össze Beogradban, a másikkban pedig, hogy a kamarák minden évben más és más kamarai székhelyen kongresszust tartanak.

A kongresszust fényes bankett zárta be, amelyen a kamarai kiküldötteken kívül Szarajevó város vezetője és a Szarajevóban állomásozó katonaság parancsnokai is résztvettek.

Szombaton a kamarák elnökei és titkárai a csehszlovák kamarák kiküldötteivel értekezletre ültek össze, amelyen megtárgyalták, miképpen lehetne rendezni azokat a közgazdasági kérdéseket, amelyek mindkét állam kereskedelmét és iparát érintik. Hosszas tanácskozás után meggyeztek abban, hogy a zágrebi kamara tájékoztató közlönyt ad ki, amely fel fogja ölelni az összes közgazdasági vonatkozású rendeleteket, míg a prágai kamara hasonló tartalmu, már régebben megindult lapjában közli a csehszlovák kormány rendelkezéseit. Az áruforgalom meggyorsítása is szövegére került és erre nézve úgy döntöttek, hogy kölcsönösen előterjesztést tesznek kormányaiknak a teherárú közlekedés megjavítása érdekében. Vita folyt az utlevélvizum megszüntetése körül is, melynek kivívásáért ugyancsak beadványt intéznek kormányaikhoz.

Megállapították kölcsönösen, hogy feltétlenül szükség volna egyes választott bíróságot létesíteni, amely a csehszlovák és jugoszláv kereskedők és iparosok vitás ügyeiben döntene. Mivel választott bíróságok alekítvása Csehszlovákiában törvényileg engedélyezett, az SHS részről van csak szükség a megfelelő lépések megtételére. A kamarák az igazságügyi minisztériumhoz fognak ez ügyben fordulni.

Végül elhatározták, hogy az SHS királyságban egy megbízható kereskedelmi tudakozó irodát létesítenek. A vajdasági kiküldöttek, közöttük a beeskereki kamara képviselői, Jankovity Koszta kamarai elnök, Berberszki Nikola alelnök és Sztanójlovity Sándor titkár, megtekintették a Szarajevó melletti Kaszindó munkásszanatóriumot, amelynek berendezéséről és fekvéséről előismerőleg nyilatkoztak.

talános kultura és Jókai. Irta és felolvassa: dr. Matity Misa. 4. A nagy mesemondó Vajda Lajos felolvasása. 5. Jakab Ödön: Jókai. Szavalja Juhász Ferenc. 6. Dal a Cigánybáró operettéből, zenekar kísérettel, éneklő Penczané Lenhardt Ilonka. 7. Juzsni Szloveni u delima Mavra Jokaima. — Délszlávok Jókai műveiben. Irta és felolvassa V. Bogdanov gimn. tanár. 8. Kéler-Csokonay nyitány. Előadja a filharmoniai zenekar Ripka Imre karnagy vezénylete alatt.

* Nagy sikere volt tegnap „Az átok“ című filmnek az Orient-moziban.

* Elveszett. F. hó 18-án, hétfőn reggel egy 2 hónapos malac a Hazai malomtól a Kórház-utcában elveszett. Kérik a becsületes megtalálót, közölje címét a rendőrséggel, ahol jutalomban fog részesülni.

Kétszerező öngyilkosság Tordán. A szomszédos Torda községben vasárnap Koszó Sándor 21 éves parasztleány buskomorságból felakasztotta magát házuk padlásán és hogy halála biztosan bekövetkezzék, akasztás közben pisztollyal még szíven is lötte magát.

Rendeletileg szabályozzák a vásárokat és hetipiactakat.

Beeskerek, máj. 19.

A zágrebi, osztrák, noviszádi és beeskereki kamarák kiküldöttei felhasználva a kamarák kongresszusát, szarajevói tartózkodásuk alatt értekezletet tartottak, amelyen megtárgyalták, miképpen lehetne rendezni az országos vásárok kérdését. Hosszas tanácskozás után egyhangúlag megállapodtak abban, hogy a mezőgazdasági, mint a közgazdasági köröknek érdekük, hogy a jelenlegi vásártartási engedélyeket revízió alá vegyék. A kiküldöttek az orvoslást abban látnák, ha a jövőben csak a városok és járási székhelyek kapnának vásártartási engedélyt.

A határozatot, amelyben a hetivásárok szabályozását kérik, minden kamara a plénuma elé terjeszti és amennyiben a teljes ülés egészében jóváhagyja a döntést, az érdekelt kamarák egyidőben, együttesen tesznek lépéseket a kereskedelemügyi minisztériumnál, amelyet arra fognak megkérni, hogy rendeletileg szabályozza a vásártartásokat.

Az Amerika városrészben korlátozzák a villanyvilágítást.

Beeskerek, április 19.

A beeskereki villanytelepen most dolgoznak a harmadik gép javításán. A munkálatok elvégzéséig az áramszolgáltatásban némi korlátozásokat léptetnek életbe, amelyeknek elrendelésével tegnap foglalkozott a városi tanács.

A harmadik gép javításával, az Amerika városrészben vált szükségessé a villanyvilágítás idejének a megrövidítése. A városi tanács határozata szerint a régi installációval ellátott lakások részére éjjeli lesz áramszolgáltatás, az új áramvezetővel felszerelt lakásokban pedig éjjeli két óráig tart a világítás. A korlátozás elrendelését a gépjavításon kívül az is indokolta, hogy az Amerika városrészben sokan nem vezették be még az új felszerelést, illetve nem végeztek el a szükséges átalakításokat.

Értesülésünk szerint a villanyhálózatból való kikapcsolás veszélye fenyegeti a vasúti műhelyt és a kórházat, mivel a mai napig sem építettek át villanyberendezéseket. Ha a két intézmény néhány napon belül meg nem kezdi a szükséges átalakítási munkálatokat, elvágják a vezetékét. Ilyenformán tehát könnyen megeshetik, hogy a kórház és a vasúti műhely villanyvilágítás nélkül marad.

Orient Bioskop

Kedden, május 19-én 5, 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben kizárólag a mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10—1/2-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Előadások minden nap!

Az átok.

Exklusív dráma 6 felv.-ban, témáját a zsidók életéből merítve. Beregi Oszkarral a főszerepben. Mindenkit érdekel!
Mindenkit érdekel!
Jön az idény legnagyobb filmje: Asszonyok ellensége, melyre jegyek már kaphatók.

Nyitlér

Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Értesítés.

Ezennel értesítem a t. vevőimet, hogy üzletemet és vendéglőmet Schlechter Mátyás urnak eladtam és kérem b. bizalmukkal ezután a fenti céget megtisztelni.

Módos, 1925 május 16.

Landgraf Antal
kereskedő.

1021

Felhívás.

Tisztelettel értesítem a t. közönséget, hogy Landgraf Antal fűszerüzletét és vendéglőjét megvettem. Ennélfogva felhívom a fenti cég netáni hitelezőit, hogy esetleges követeléseiket, ezen hirdetés háromszori megjelenése után, 8 napon belül bejelentésük, annál is inkább, mert a későbbben bejelentett igényeket nem veszem figyelembe.

Módos, 1925 május 16.

Schlechter Mátyás
kereskedő.

1023

Gör. kel. szerb egyházközség Velikibecskerek.

68/925. szám.

1044

Árlejtési hirdetés.

A velikibecskereki gör. kel. szerb egyházközség f. évi május hó 21-én 5 órára a hitközség irodájában megtartandó nyilvános árlejtést hirdetem a 615. sz. ház javítása céljából. Feltételek megtudhatók a hitközség irodájában. Bánatpénz fejében 1000 dinár fizetendő be a hitközség pénztárába. A vállalkozó köteles a házjavításhoz szükséges anyagot adni.

Velikibecskerek, 1925 május 17.
Mita Petrov, Szvetozár Iszakovity,
egyházközs. titkár. egyházközs. elnök.

Vizsgázott gépész

a cséplési szezonra állást nyerhet
WEBER JÁNOSNÁL, UZDIN.
1081
Csak személyes jelentkezéssel tárgyalok.

Butorozott szoba

903

két szerényebb igényű fiatalember részére kiadó, esetleg teljes ellátással is.
Cím a kiadóhivatalban.

Braća Komlós**Velikibecskerek**

Telefon 135.

Ajánl raktárról teljesen új, normális kölcsönzásokokat,
zsákkötöző zsinógot,
Sisal-manillát,
olajat, petróleumot, benzint,
angol gépsziját napiáron.

Mit nyújt Önnek

PÖSTYÉN
fürdő községnél,
reumánál, ischiásnál,
izzadmányoknál, női
betegségeknek stb.?

1. Legbiztosabban megszerzi egészségét a 67° C radioaktiv iszapfürdővel.

2. Kap már 50 ö K-ért kitűnő lakást és ellátást.

3. Emellett élvezzi a gyönyörű sétányokat és parkot a Vág-folyó mentén elsőrendű koncertekkel és multságokkal. 1020

Bővebb felvilágosítást ad a vezérképviselő:

Pelikán Lipót

Velikibecskereken.

„Anduro“

bőrfedőlemez

Aszfalt

fedőlemez

Izoláló aszfalt

lemez 5—7 mm.

Köszénkátrány, facement,
karbolineum, köszénkátrányolaj,
köszénzsurok, kovácszsurok, vaszsurok, izoláló anyag, csőösszekötő anyag stb.

kereskedő és építész uraknak gyári áron a zemuni aszfaltgyár becskerekéi képviselőjénél

Lyubisa Pichert,

Lukity-szappangyár 1017

CITROËN

711

automobilok

kizárólagos bánáti képviselője

Berberszki Mita

Velikibecskerek, Kralja Petra trg.

Automobilok raktáron.

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz

Fer. Pál
Veliki Bečkerek, Obična (Zapolya) u. 7. sz.

Könyvnyomdája
Nyomtatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomtatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.